

95, Rue de la Terraudière
79000 NIORT
FRANCE

☎ : + 33 (0)5 49 28 60 15

Fax : + 33 (0)5 49 33 26 84

eno @ eno.fr ♦ <http://www.eno.fr>

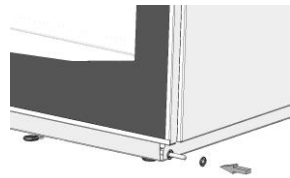
"One" "Grand Large" "Gascogne"



- * Distance minimum de protection à respecter par matériaux ignifugés (Suivant ISO / 9094-1.2 Art. 4.2.1.5)
- * Minimum safety zone to be lined/protected with fire-proof materials (According to ISO / 9094-1.2 Art. 4.2.1.5)
- * Nur Feuersichermaterialen in diesem min. Sicherheitsraum verwenden (Laut ISO / 9094-1.2 Art. 4.2.1.5)
- * Utilizar solamente materiales ignifugos en esta zona de seguridad (Según ISO / 9094-1.2 Art. 4.2.1.5)
- * Zona de segurança mínima a proteger com materiais ignifugos (Segundo ISO / 9094-1.2 Art. 4.2.1.5)
- * Distanza minima di protezione da rispettare per materiali resi incombustibile (Secondo ISO/9094-1.2 arte. 4.2.1.5)
- * Minimale beschermingsafstand die per brandvrij materiaal (Volgens ISO/9094-1.2 Kunst. 4.2.1.5)
- * Minsta skyddsavstånd som skall respekteras för brandsäkra material (Enligt ISO / 9094-1.2 Art. 4.2.1.5)
- * Minimiväli, jota on varmistettava tulenkestävillä materiaaleilla (Normin ISO / 9094-1.2 Art. 4.2.1.5 mukaan).
- * Ελάχιστη απόσταση προστασίας με κάλυψη από πυρίμαχα υλικά (Σύμφωνα με την Πιστοποίηση ISO / 9094-1.2 Αρθρο 4.2.1.5)

FIG. 1

FIG. 2



One

Blocage de la barre anti-roulis à droite ou à gauche

How to lock the anti-rolling bar on the right or on the left

Links-oder Rechtsbefestigung des Stabilisatorriegels

Como fijar la barra anti-balance a la derecha o a la izquierda

Bloqueio da barra anti-oscilação à esquerda ou direita

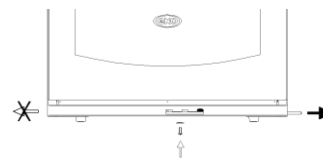
Blocco della levetta antioscillatoria a destra o a sinistra

Hoe u de cardanische ophanging aan de linker en rechter zijde kunt vergrendelen

Hur man låser balanslåset åt vänster eller höger

Kuinka (uunin) keinumisestosalpa lukitaan joko oikealle tai vasemmalle

Πως να ασφαλίσετε τού ττύρο αιώρησης στα δεξιά ή στα αριστερά



Grand Large
Gascogne

SERVICE CONTRÔLE:

NOTICE D'EMPLOI ET D'ENTRETIEN
INSTRUCTION FOR USE
BEDIENUNGS-UND PFLEGEANLEITUNG
ISTRUZIONI PER L'USO E LA MANUTENZIONE
ISTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E DE MANUTENÇÃO
INSTRUCCIONES DE EMPLEO Y DE MANTENIMIENTO
BEDIENINGSHANDLEIDING
BRUKSANVISNING
KÄYTTÖ- JA HOITO-OHJEET
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

